

日伯新聞

Caixa No. 375
Phone. 2-3926
ブラジル共和国サンパウロ市
本紙定期一社毎日一回金三十ミル
外國廣告料共金六十三ミル
十四字語一百八十ミル
一面及八面二百八十ミル
一面及八面二百八十ミル
一面及八面二百八十ミル
一面及八面二百八十ミル

奉祝天長節

聯邦議會の開會迫る
政爭熱漸く冷却し

大勢は妥協へ

聯邦議會開會も目の前に迫つ

と妥協せるについて輿論は大部分は聯合政府との間に交渉され

て來たので、ミナスも何時迄頑張つてもまらないと云ふ所から前例以来、妥協案が進歩して居るが、大體においてワシントン開會に於て聯合盟約は達したが選

派十八名と云ふ所に代議士の振

り分けが出来る模様である。リ

オグラード州においてはバイム

ドガルが早くワシントンルイス氏

が進歩して居るが、大體は殆ど冷却してしまった。

相手少からず、政争熱は殆

度に於て對米六割にしばられ、

また潜水艦は結局廢止に導かれ

るが如き、單にその外觀ばかり此上は早く産業の復活を圖

るのが目下の急務だとの意見を

抱く者少からず、政争熱は殆

度に於て對米六割にしばられ、

また潜水艦は結局廢止に導かれ

るが如き、單にその外觀ばかり

かに於て對米六割にしばられ、

また潜水艦は結局廢止に導かれ

ウルチモ・テレグラマ



奉
祝

渡
邊
勅

ヤマカ商会

和
洋
御
菓
子
製
造
所

原
田
高
式

奉祝天長節
球陽協會

セナドール・フェージョ街二五五
サントス市

奉
祝

ホテル潮
三共商會



奉
祝

ホテル平和

サントス市

奉
祝

小淵取次事務所
手續

主任 小淵友一
サントス市

奉
祝

金山喜三郎
サントス市

奉
祝

成 功 館
古 謝 將 義
サントス市 ラルゴ・セツテ・デ・セツテンブロ二五
サントス市

サントス市

Perola 英語教授 マツケンヂー大學前教授が英語 を懇切丁寧に教へます、自宅、 出張、應希望。 Rue Martinico Prado, 42 (Antiga Rue Vitale s.) 優良な化粧石鹼は アグア・デ・コロニヤ サントス市 ラルゴ・セツテ・デ・セツテンブロ二五 Tel. 7-0597 S. Paulo
CASA CRYSTAL ALMEIDA BARROS & FILHO Rue Olavo Bilac, 24 LINS 織 戸物類 ラス、瀬 類、農具 一式、ガ 各種金物 ... おもいをすくすや 春の店當は方のみ

奉祝天長節

サンツス日本人會

サントス市
郵函七一九

奉
祝

上原直義

サントス市
郵函七一九

珈琲
力一ザ
東
山

サンツス市
シダーデ、ズ、トレド街二五番地
カムピーナス 郵函五九號

奉
祝

ミヅカミ、イ、コムパニア

サンツス市
シダーデ、ズ、トレド街二五番地

モントデステ・デ・カムピーナス農場

モントデステ・デ・ビンダモニヤンガバ農場
カムピーナス 郵函五九號

モントデステ・デ・ビンダモニヤンガバ農場

モントデステ・デ・ビンダモニ

▼母國近信▲

夥しく使はれる

濱口首相の顔・顔

銀行の看板から石鹼、カラーラ、蒲團屋

牛肉屋、パン屋、風邪薬の袋まで

广告に出るはく

映畫女優の顔は夙に廣告の世界

に女性としての存在理由を確立

したが、わが男性的にしてグロ

デスクな漢口首相の風貌が最近

廣告壇に突然進出振りを見せる

のは緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無斷借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

ラ・首相の顔のコマーシャル

リズム化であり、宣傳戰術の英

雄待望である。自著の廣告に使

はれたのは宣しとして

無断借用

でも緊縮

本尊をた

き合ひに出されると、首相も

（ボスター）甚だしきに至つて

兩黨首

並べ総菜

（總裁）に見えた牛肉屋の廣告、大

養、安部の

は、緊縮節約キャンペーんに成

し、總選挙に大捷したボビュ

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Anno XVI

São Paulo — Terça-feira, 29 de Abril de 1930

Num. 674

NIPPAK SHIMBUN

Propriedade e direção de:
SACK MIURA

Redacção, Administração e Oficinas
Rua da Liberdade, 146
Caixa Postal, 375
Telephone, 2-3926
Endereço Telegráfico "NIPPAK"
SÃO PAULO - BRASIL

ASSIGNATURAS
Para o Brasil:
Por anno 30\$000
Por semestre 16\$000
Número avulso \$500
Para o Exterior:
Por anno 60\$000

ANNUNCIOS
Tempos á disposição dos interessados
uma tabela completa de preços para an-
nuncios nessa folha. Telephone 2-3926

EDIÇÃO DE 10 PAGINAS

NOTAS

A Nação japoneza comemora hoje o 29º aniversário natalício do seu imperador. É a quarta vez que S. M. vê passar essa data gloriosa no trono, conservado há mais de 25 séculos para uma só descendência, da qual S. M. é o 124º.

Nasceu o imperador Hirohito em 1901, tres anos portanto antes da grande guerra russo-japonesa, no palácio imperial. Em 1912, S. M., então ainda príncipe de Michinomiya, já era graduado como segundo tenente da Marinha e Exército japoneses, posto que logo deixou com sucessivas elevações aos postos superiores. Em 1921, o príncipe emprehendera uma viagem á Europa, afim de retribuir varias visitas aos soberanos das nações do Velho Mundo e, como representante o mais legítimo do povo niponico, estreitar as amizades com os povos europeos. Foi essa a primeira vez que um príncipe herdeiro do Japão sae do território nacional para uma viagem semelhante.

De regresso dessa viagem, teve o príncipe uma notícia bastante entristecedora: a enfermidade do seu progenitor, o imperador Yoshihito. Cheia de dôres, não podia entretanto deixar o príncipe os destinos da Nação, e foi assim que em 25 de novembro do mesmo anno, assumiu o trono do pae, em carácter de príncipe regente, de conformidade com o regimento interno da Casa Real, posto que esteve ocupando até 25 de dezembro de 1925, quando a morte do imperador Yoshihito veio cobrir de luto a Nação japonesa. Com os grandes dotes de que é possuidor, o jovem manarca tem prestado relevantes serviços á causa da Nação e do povo que dirige, o que muito honra os seus antecedentes.

O Japão é a unica Nação no mundo que tem em seu supremo posto imperadores de uma só descendência, ha mais de 25 séculos, como já dissemos. Isto é sem re-

Notícias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN)

Acções, debentures e obrigações

Emitidas durante o mês de fevereiro de 1930

TOKIO, Março de 1930 — Foram emitidas, durante o mês de fevereiro ultimo, acções, debentures e obrigações na importância total de 109.758.000 yens, o que representa o aumento de... 99.321.000 yens em comparação ao mês de janeiro ultimo e o decréscimo de 26.846.000 yens em relação ao igual período do anno passado.

Eis a relação de acções, debentures e obrigações emitidas no mês ultimo:

Imperial 85.000.000 yens
Prefeitura 1.250.000 "

Bancario 13.508.000 "

Companhias 5.000 "

A baixa no mercado de arroz

Mudadas governamentais em face desse importante problema

TOKIO, Março de 1930 — O governo, cumprindo afinal um dos seus compromissos assumidos perante o povo, parece resolver, muito breve, o problema da valorização do arroz, seja por que medida fôr. Por ora, parece-nos mais provável a adopção do sistema de empréstimos sobre o arroz armazenado, da forma similar á adoptada pelo Instituto de Café desse Estado. No momento, a unica "dôr de cabeça" do nosso governo é a concessão para importação de arroz feita na Corea, pelo governo passado, da qual, entretanto, parece ter o governo alguma medida para solução conveniente.

O imposto municipal de Tokio

Foi rejeitado o projecto de aumento

TOKIO, Março de 1930 — Na reunião da comissão de Finanças, em 24 do corrente mês, foi rejeitado o projecto que aumentava o imposto municipal desta Capital. Esse aumento era destinado para aliviar a crise com que lucta a nossa municipalidade nas finanças.

ceio de contestação orgulho do povo japonês.

Em regosio á data de hoje, o sr. dr. Seichiro Nakashima, conselheiro geral do Japão nesta Capital, oferecerá, á noite, no salão nobre do Esplanada Hotel, um banquete á autoridades locaes, ao corpo diplomático, á imprensa local, e aos membros de destaque da colonia japoneza aqui domiciliada.

DR. S. TAKAOKA

MEDICO-OPERADOR

Rua Fagundes, 8
Tel. 7-4683

S. PAULO

Meias inutilizadas pelas yankees

TRANSFORMADAS EM TECIDOS DE SEDA NO JAPÃO

TOKIO, Março de 1930 — Ha pouco tempo, chegou em Yokohama, a bordo de um vapor japonês, um fardo de meias de seda inutilizadas nos Estados Unidos, destinado a uma fábrica de sedas de Ashikaga.

O povo, bastante curioso, iniciou logo os mais desconcertados comentários em torno desse fardo de meias usadas pelas yankees. Dahi pouco tempo, porém, da mesmíssima fábrica Ashikaga sahia um

fardo de tecido de seda, destinado para exportação.

"Que? Que? Que?" Assim teria dito o mesmíssimo povo curioso que commentou o fardo de meias inutilizadas.

Com o correr dos tempos, tal estado de coisas repetiu e só agora sabemos que a fábrica de Sedas de Ashikaga inventara um meio científico de aproveitar meias de seda inutilizadas como a matéria prima para fabrico de uma espécie de tecido de seda.

Entrevistado, a propósito, diz o ministro da Fazenda que o orçamento de receita sofreu nestes últimos annos sucessivos decréscimos, por causa da baixa geral das mercadorias, facto este que é universal, o que vem provar que não pode ser atribuído ao governo actual. O governo continuará a parcimonizar os gastos publicos, com o intuito de aliviar cada vez mais o encargo dos contribuintes.

O primeiro recenseamento na Corea

Realizar-se-á em 1 de dezembro proximo

TOKIO, Março de 1930 — Era um dos planos do governo provincial de Coréa a realização de um recenseamento geral da península, o que, devido a motivos imprevistos, não pôde ser executado até hoje. Agora, parece mesmo que a Coréa será recenseada, pois, os preparativos por parte dos poderes publicos nesse sentido estão sendo feitos prudamente. Foram nomeados... 80.000 agentes recenseadores, os quais colherão dados exactos em 1 de outubro proximo.

A fusão dos partidos proletários

Após varios cursos difíceis, ficou, afinal, resolvida

TOKIO, Março de 1930 — A fusão dos partidos políticos proletários que se vinha cogitando desde as ultimas eleições gerais, ficou, afinal, resolvida, incondicionalmente, após varios cursos difíceis por que teve que passar. Faltam pormenores a propósito.

Orçamentos do Império para o exercício de 1930-1931

Um decréscimo de 167.000.000 yens em relação ao período passado

TOKIO, Março de 1930 — Foi noticiado que os orçamentos gerais, realizáveis, do Império para o proximo exercício que vai de abril proximo a março de 1931 será de 1.060.000.000 yens, importancia essa que accusa um decréscimo de 167.000.000 yens em relação ao igual período anterior.

DR. Y. KIKUCHI

MEDICO

REGISTRO — IGUAPE

S. PAULO

R. Brigadeiro Tobias, 96 e 98-B

TELEPHONE 4-6387

CAIXA POSTAL 1714

End. Tel. "ELNIPPON"

L. SHIMOKAWA

UNICO IMPORTADOR

DA PORCELLANA

MARCA

Noritake

S. PAULO

R. Brigadeiro Tobias, 96 e 98-B

TELEPHONE 4-6387

CAIXA POSTAL 1714

End. Tel. "ELNIPPON"

Impressos só na officinas do Nippak

Reconstrução das cidades destruidas pela grande conflagração de 1923

das sobre o rio Sumida.

Como acontece com outras cidades e vilas do Japão, o rapido desenvolvimento de arquitecturas modernas e o resurgimento das alturas e estruturas estão afastando de Tokio e Yokohama a verdura. Hoje em dia os jardins e parques públicos têm um papel importissimo na vida de uma população urbana. Na reconstrução da Capital japoneza, a construção desses logradouros públicos recebeu, por isso, muita consideração por parte dos poderes públicos. Assim, tres grandes parques foram construídos em Tokio pelo governo imperial além dos 51 menores com a extensão de 900 tsubo, ou seja 3.000 metros quadrados mais ou menos. Esses parques menores estão todos annexos á escolas primarias. Para amparar as classes operaria e outras mal providas, as autoridades municipaes das duas cidades estão trabalhando para proporcionar a essas classes departamento de estatísticas, de colocações, de empregos domésticos, assistencias medica e musical á infancia, escolas femininas industriais, restaurantes públicos, casas de penhores, comendados gratuitos, banhos públicos, feiras livres, etc.

O QUE VAI PELO EXTREMO ORIENTE

A VICTÓRIA DA DIPLOMACIA CHINEZA

88 annos de jugo dos estrangeiros vencidos pelo governo de Nankin

(Communicado epistolar por Joe Maddi)

TOKIO, Março de 1930 — Com a assinatura provisória, característica que se pode considerar definitiva, pelas circunstâncias que cercam o assunto, entre os delegados de ambas as nações, no tratado aduaneiro sino-japonês, de que tanta repercussão tem causado, sae vitorioso o governo nacionalista da China, realisando os seus sonhos de 88 annos, de se desprender dos jugos estrangeiros aos quais essa grande república asiática esteve entregue desde o tratado sino-britânico, que teve lugar em Nankin, em 1842.

Se bem que esse tratado não resolveu de tudo os múltiplos problemas sino-japoneses, o principal destes todos, podemos dizer de passagem, já está resolvido, o que nos permite congratular-nos com a nação chinesa e com o Extremo Oriente.

Desde o anno de 1928 é que a China vem cogitando a reforma de tratados com os Estados Unidos, a Alemanha, a Noruega, a Bélgica, a Itália, a Dinamarca, Portugal, a Holanda, a Inglaterra, a França, a Espanha, o que conseguiu, a custa de muitos esforços diplomáticos. Entretanto, essa reforma não pôde, na realidade, entrar em vigor até hoje, quando terminaram as negociações com o Japão.

Agora sim! De uma nação de aduana condicional a China passou a figurar entre as de aduana livre.

Verde seja que o tratado só traz benefícios á China e não sabemos quais os benefícios que o Japão possa auferir desse acto internacional. Além disso, consta que a China, encorajada com a vitória que acaba de obter, vai extender a reforma de tratado a vários outros terrenos, de que trataremos futuramente.

Por ora, só nos resta dar parabéns á nação japoneza, não pela vantagem que teria auferido da reforma, o que ignoramos, mas pelo acordo satisfatório a que acaba de chegar uma questão que vem de há seis annos e em torno da qual o Japão não regateou os esforços dos quatro delegados seus — os ministros Hioki, Yata, Yoshisawa e Saburi.

Movimento socialista no Japão

Foram registrados 600 factos policiais durante o anno de 1929

TOKIO, Março de 1930 — Foram registrados pela nossa polícia, durante o anno de 1929, 600 factos pendentes ao movimento socialista. O numero de intimados sobe a 10.000 socialistas.

A renda proveniente da emigração na prefeitura de Guiyu

Pouco mais de 30.000 yens em 1929

TOKIO Março de 1930 — Foi noticiado que a renda proveniente das remessas feitas pelos emigrantes no estrangeiro alcançou, no anno de 1929, a pouco mais de 30.000 yens. Essas remessas foram efectuadas por 67 emigrantes, do total de 735 espalhados principalmente pela America do Sul, China e Rússia.

Conferencia de medicina e cirurgia em Osaka

Com a presença de algumas figuras internacionais

TOKIO, Abril de 1930 — Tive

l. SHIMOKAWA

UNICO IMPORTADOR

DA PORCELLANA

MARCA

Noritake

S. PAULO

R. Brigadeiro Tobias, 96 e 98-B

TELEPHONE 4-6387

CAIXA POSTAL 1714

End. Tel. "ELNIPPON"

Foi decretada extinta a Directoria de Reconstrução

TOKIO, Março de 1930 — Foi decretada a extinção da Directoria de Reconstrução, que vinha funcionando desde a grande catástrofe de 1923, por terem sido concluídas as obras de reconstrução das cidades de Tokio e Yokohama, para o fim do qual criada essa dependência "sui generis". O decreto entrará em vigor em 1 de abril próximo.

Especial atenção está sendo dispensada para o serviço de protecção á infância pobre. Vários departamentos instituídos pela Municipalidade acolhem gratuitamente essa classe e prestam assistência médica e outros cuidados necessários. É de crer que com esta instituição a mortalidade infantil em Tokio será muito reduzida dentro de um futuro não muito remoto.

O serviço de assistência médica aos pobres não merecia dos poderes públicos tanta atenção, antes da grande catástrofe. Esta, porém, veio indicar a necessidade de um serviço mais perfeito de assistência médica á pobreza, em Tokio. Assim, entre os planos de reconstrução da Capital japoneza está incluída também a instituição de um perfeito serviço sanitário. Foram construídos 5 hospitais em Tokio e 1 em Yokohama todos destinados para esse fim. Para o serviço do lixo, o qual Tokio produz diariamente 750.000 kilogramas, a municipalidade construiu 4 encinedouros e 27 estações. Para conduções dos lixos acumulados estão sendo empregados barcos fluviais principalmente.

Nas grandes cidades, o custo dos géneros de primeira necessidade é elevado por causa dos intermediários que delles fazem comércio. A eliminação desses intermediários contrários aos interesses das classes consumidoras não sómente resulta na baixa do custo dos géneros, mas também no contacto directo entre os produtores e os consumidores. Dali a necessidade da instituição de mercados e feiras-livres. 15 milhões de yens foram incluídos para a construção destes, no orçamento da reconstrução da cidade de Tokio.